



Universidad
de Navarra

Seminario de exégesis del A.T. I

Guía docente 2025-26

PRESENTACIÓN

Breve descripción: *Lectura, análisis histórico-crítico, análisis narrativo, estudio intertextual e historia de la recepción de pasajes selectos del Pentateuco y los Libros Históricos del Antiguo Testamento.*

- **Titulación:** Licenciatura en Teología Bíblica
- **Módulo/Materia:** Pentateuco y Libros Históricos del Antiguo Testamento
- **ECTS:** 6
- **Curso, semestre:** curso 1º, semestre 2º
- **Carácter:** obligatoria
- **Profesorado:** Javier Ocaña Gámiz
- **Idioma:** español
- **Aula, Horario:** Edificio de Facultades Eclesiásticas: Aula 4, lunes de 12:00 a 12:45 y Aula 2, viernes de 10.00 a 11.45

RESULTADOS DE APRENDIZAJE (competencias)

- Habilidad para manejar los criterios de la Crítica textual para la elección de la lectio praeferenda en los casos de ocurrencia de variantes textuales.
- Profundización en el conocimiento de la Gramática del hebreo bíblico.
- Conocimiento con las obras más notables de lexicología hebrea y adquisición de criterios para dirimir dificultades de orden lexicológico.
- Familiarización con los criterios de la crítica redaccional para la dilucidación de la complejidad compositiva de un determinado pasaje y la datación relativa de sus estratos.
- Asimilación y uso de los principales criterios del análisis narrativo.
- Acercamiento al Derecho bíblico, la tipología de los preceptos legales y la interpretación de las leyes del Antiguo Testamento.
- Profundización, de la mano de los textos estudiados, en algunos de los elementos más importantes de la Teología del Antiguo Testamento, tales como el mesianismo, la alianza y la salvación.
- Familiarización con la intertextualidad y la exégesis intra-bíblica.
- Profundización en la recepción del Antiguo Testamento en la literatura intertestamentaria y el Nuevo Testamento, y en la interpretación del Antiguo Testamento a la luz de Cristo.
- Conocimiento y manejo crítico de la literatura secundaria.

PROGRAMA

El seminario se centrará en el estudio de cuatro capítulos del Antiguo Testamento, tres del Pentateuco y uno del bloque de los Libros Históricos; a saber **Gn 3, Ex 24, Dt 24 y Neh 8 (o 2 Re 4)**. Cada uno de ellos será objeto de un estudio pormenorizado que permita al alumno recorrer todos los pasos de una exégesis tendencialmente completa. Ello incluye la crítica textual de los diferentes pasajes, la traducción (con profundización en cuestiones de lexicología y gramática), el análisis exegetico más apropiado en función de cuál sea el género literario –narrativo o legal– (empleando métodos diacrónicos y sincrónicos), la intertextualidad del pasaje y su posible exégesis intra-bíblica y su lectura a la luz del Nuevo



Universidad
de Navarra

Testamento. Eventualmente, también se tendrá presente la historia de la recepción en épocas posteriores.

ACTIVIDADES FORMATIVAS

La asignatura está configurada a modo de seminario, por lo cual el trabajo de los estudiantes y su participación activa durante las sesiones presenciales posee una importancia fundamental. Para cada una de las perícopas que serán objeto de estudio, el profesor ofrecerá una introducción que ayude a su mejor contextualización y al enfoque de su análisis exegético. Ahora bien, cada alumno deberá preparar la traducción de los pasajes y entregar una serie de breves trabajos de acuerdo con las indicaciones del profesor. Ello les permitirá orientar la exégesis de los pasajes estudiados y adquirir la preparación necesaria para poder dialogar en las sesiones presenciales acerca de las cuestiones de diferente índole (lexicológica, gramatical o exegética) que se deban plantear. En dichas sesiones, el profesor abordará cuestiones de crítica textual, traducción o exégesis que suscite el texto, invitando al debate por parte de los estudiantes en función del resultado del trabajo realizado previamente por ellos.

Dado que, por ser de 6 ECTS, la asignatura comprende 150 horas de trabajo del estudiante (1 ECTS = 25 horas de trabajo del estudiante), la distribución del tiempo estimada es la siguiente:

- 39 horas de clases presenciales.
- 58 horas de estudio personal y realización de ejercicios.
- 49 horas de trabajos y lecturas complementarias.
- 2 horas de tutoría con el profesor.
- 2 horas de examen final.

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

Asistencia y participación en clase: 10% de la calificación final.

Nota media de los trabajos asignados a lo largo del semestre: 40% de la calificación final.

Examen final: 50% de la calificación final.

N.B.: es necesario obtener al menos un 5/10 en el examen final para aprobar la asignatura. En el caso de que la nota del examen final no alcance el 5, la calificación final en la asignatura coincidirá simplemente con la nota del examen final.

El examen final consistirá en la traducción y comentario de uno de los pasajes estudiados en la asignatura.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

Los criterios serán los mismos que para la convocatoria ordinaria.

OTRAS INDICACIONES



Los estudiantes con necesidades educativas especiales deberán ponerse previamente en contacto con la Coordinación de Estudios de la Facultad para obtener la autorización correspondiente a las adaptaciones (por ejemplo, disponer de más tiempo en los exámenes). Dicha autorización deberá ser enviada por el alumno al profesor. Se recomienda realizar esta gestión al comienzo del cuatrimestre.

Se recuerda que cualquier intento de fraude, copia, plagio u otro comportamiento irregular supone una infracción grave tal y como está contemplado en el título IV "Normas de disciplina académica de los estudiantes" dentro del Sistema de normas sobre la convivencia en la Universidad de Navarra.

HORARIO DE ATENCIÓN

- Despacho 1620. Edificio de las Facultades Eclesiásticas, planta 1ª.
- Horario de tutoría: Lunes de 12:45 a 13:45. Conviene concertar cita personalmente o dirigiéndose a la dirección de correo electrónico del profesor jocana@unav.es (la tutoría puede ser en otro momento de la semana).

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Textos bíblicos

Elliger, K. – Rudolph, W. (ed.), *Biblia Hebraica Stuttgartensia* (Stuttgart ⁵1997).

von Gall, A. F., *Der hebräische Pentateuch der Samaritaner* (Gießen 1914) II.

— *Der hebräische Pentateuch der Samaritaner* (Gießen 1914) III.

— *Der hebräische Pentateuch der Samaritaner* (Gießen 1918) V.

Marcus, D. (ed.), *Ezra and Nehemiah* (BHQ 20; Stuttgart 2006).

McCarthy, C. (ed.), *Deuteronomy* (BHQ 5; Stuttgart 2007).

Tal, A. (ed.), *Genesis* (BHQ 1; Stuttgart 2015).

Ulrich, E. (ed.), *The Biblical Qumran Scrolls. Transcriptions and Textual Variants* (VT.S 134; Leiden – Boston 2010).

Diccionarios y gramáticas

Alonso Schökel, L. (ed.), *Diccionario bíblico hebreo-español* (Madrid 2014).

Brown, F. – Driver, S. R. – Briggs, C. A., *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament with an Appendix Containing the Biblical Aramaic* (Oxford 1906).

Clines, D. J. A., *The Dictionary of Classical Hebrew* (Sheffield 1993-2016) I–IX.

Gesenius, W., *Hebrew Grammar* (ed. E. Kautzsch) (Oxford 1910).

Joüon, P. – Muraoka, T., *A Grammar of Biblical Hebrew* (SubBi 27; Roma 2006) [*Gramática del hebreo bíblico* (trad. M. Pérez Fernández) (IEB 18; Estella 2007)].



Koehler, L. – Baumgartner, W., *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* (trad. M. E. J. Richardson) (Leiden – New York – Köln 1994-2000) I–V.

Comentarios y estudios exegeticos

Alexander, T. D., "The Composition of the Sinai Narrative in Exodus xix 1-xxiv 11", *VT* 49 (1999) 2-20.

Arnold, B. T. – Tucker, P. N., *Deuteronomy 12–26. A Handbook on the Hebrew Text* (BHNB; Waco 2022).

Batten, L. W., *A Critical and Exegetical Commentary on the Books of Ezra and Nehemiah* (ICC; New York 1913).

Blenkinsopp, J., *Ezra-Nehemiah. A Commentary* (OLT; London 1989).

Braulik, G., *Deuteronomium* (NEB.AT 28; Würzburg 1992) II.

Carmichael, C. M., *The Laws of Deuteronomy* (Ithaca – London 1974).

Cassuto, U., *A Commentary on the Book of Exodus* (trad. I. Abrahams) (Jerusalem 1967).

Childs, B. S., *The Book of Exodus. A Critical, Theological Commentary* (OTL; Philadelphia 1974).

Christensen, D. L., *Deuteronomy 21:10–34:12* (WBC 6B; Nashville 2002).

Craigie, P. C., *The Book of Deuteronomy* (NICOT; Grand Rapids 1976).

Dohmen, C., *Exodus 19-40* (HThKAT; Freiburg im Breisgau 2004).

Dozeman, T. B., *Commentary on Exodus* (Grand Rapids – Cambridge 2009).

Driver, S. R., *A Critical and Exegetical Commentary on Deuteronomy* (ICC; Edinburgh ³1902).

Durham, J. I., *Exodus* (WBC 3; Waco 1987).

Ehrlich, A. B., *Randglossen zur hebräischen Bibel. Textkritisches, Sprachliches und Sachliches I* (Lipsiae 1908).

— *Randglossen zur hebräischen Bibel. Textkritisches, Sprachliches und Sachliches II* (Lipsiae 1909).

— *Randglossen zur hebräischen Bibel. Textkritisches, Sprachliches und Sachliches VII* (Lipsiae 1914).

Fishbane, M., *Biblical Interpretation in Ancient Israel* (Oxford 1988).

García Huidobro, T., *El regreso al Jardín del Edén como símbolo de salvación. Análisis de textos judíos, cristianos y gnósticos* (Estudios Bíblicos; Estella 2017).

Goldingay, J., *Genesis* (BCOTWP; Grand Rapids 2020).

Granados García, C., *Deuteronomio* (CoPa 5; Madrid 2017).

Gurtner, D. M., *Exodus. A Commentary on the Greek Text of Codex Vaticanus* (SCS; Leiden – Boston 2013).



- Hamilton, V. P., *Exodus*. An Exegetical Commentary (Grand Rapids 2011).
- Harrington, H. K. "The Use of Leviticus in Ezra-Nehemiah", *JHS* 13 (2013) 1-20.
- *The Books of Ezra and Nehemiah* (NICOT; Grand Rapids 2022).
- Hendel, R. S., "Sacrifice as a Cultural System. The Ritual Symbolism of Exodus 24,3-8", *ZAW* 101 (1989) 366-390.
- Houtman, C., *Exodus III* (trad. S. Woudstra) (HCOT; Leuven 2000).
- Jódar Estrella, C., *Éxodo* (CoPa 3; Madrid 2020).
- Kaufmann, Y., *History of the Religion of Israel IV* (New York – Jerusalem – Dallas 1977).
- Kutsch, E., *Verheißung und Gesetz*. Untersuchungen zum sogenannten "Bund" im Alten Testament (BZAW 131; Berlin – New York 1973).
- "Das sog. "Bundesblut" in Ex XXIV 8 und Sach IX 11", *VT* 23 (1973) 25-30.
- Lundbom, J. R., *Deuteronomy*. A Commentary (Grand Rapids – Cambridge 2013).
- McCarthy, D. J., S. J., *Treaty and Covenant*. A Study in Form in the Ancient Oriental Documents and in the Old Testament (AnBib 21^A; Rome 1978).
- Merendino, R. P., *Das Deuteronomische Gesetz*. Eine literarkritische, gattungs- und überlieferungsgeschichtliche Untersuchung zu Dt 12-26 (BBB 31; Bonn 1969).
- Michaeli, F., *Le livre de l'Exode* (CAT 2; Neuchâtel – Paris 1972).
- Milgrom, J., "Booths According to Leviticus XXIII and Nehemiah VIII", "*Lasset uns Brücken bauen...*". Collected Communications to the XVth Congress of the International Organization for the Study of the Old Testament, Cambridge 1995 (ed. K.-D. Schunk – M. Augustin) (BEAT 42; Frankfurt am Main 1998) 81-85.
- Myers, J. M., *Ezra · Nehemiah* (AncB 14; Garden City 1965).
- Nicholson, E. W., "The Covenant Ritual in Exodus XXIV 3-8", *VT* 32 (1982) 74-86.
- *God and His People*. Covenant and Theology in the Old Testament (Oxford 1986).
- Nelson, R. D., *Deuteronomy*. A Commentary (OTL; Louisville – London 2002).
- Olofsson, S., *God is My Rock*. A Study of Translation Technique and Theological Exegesis in the Septuagint (CB.OT 31; Stockholm 1990).
- Oswald, W., *Israel am Gottesberg*. Eine Untersuchung zur Literargeschichte der vorderen Sinaiperikope Ex 19-24 und deren historischem Hintergrund (OBO 159; Göttingen 1998).
- Otto, E., *Deuteronomium 12–34* (HThKAT; Freiburg im Breisgau 2017) II.
- Pakkala, J., *Ezra the Scribe*. The Development of Ezra 7–10 and Nehemia 8 (BZAW 347; Berlin 2004).



— “The Quotations and References of the Pentateuchal Laws in Ezra-Nehemiah”, *Changes in Scripture. Rewriting and Interpreting Authoritative Traditions in the Second Temple Period* (ed. H. von Weissenberg – J. Pakkala – M. Marttila) (BZAW 419; Berlin – New York 2011) 193-221.

Reinmuth, T., “Nehemiah 8 and the Authority of Torah in Ezra-Nehemiah”, *Unity and Disunity in Ezra-Nehemiah. Redaction, Rhetoric and Reader* (ed. M. J. Boda – P. L. Redditt) (HBM 17; Sheffield 2008) 241-262.

Perlitt, L., *Bundestheologie im Alten Testament* (WMANT 36; Neukirchen-Vluyn 1969).

Preuß, H. D., *Theologie des Alten Testaments II* (Stuttgart 1992).

Propp, W. H. C., *Exodus 19-40. A New Translation with Introduction and Commentary* (AncB 2A; New York 2006).

von Rad, G., *Genesis. A Commentary* (trad. J. H. Marks) (OTL; London ³1972).

— *Deuteronomy. A Commentary* (trad. D. Barton) (OTL; Philadelphia 1966).

Rendtorff, R., *Studien zur Geschichte des Opfers im Alten Israel* (WMANT 24; Neukirchen-Vluyn 1967).

Rudolph, W., *Esra und Nehemia samt 3. Esra* (HAT I 20; Tübingen 1949).

Sarna, N. M., *Genesis* (JPSTC; Philadelphia – New York – Jerusalem 1989).

— *Exodus* (JPSTC; Philadelphia – New York 1991).

Schenker, A., O. P., “Les sacrifices d’alliance, Ex xxiv, 3-8, dans leur portée narrative et religieuse. Contribution à l’étude de la *berît* dans l’Ancien Testament”, *RB* 101 (1994) 481-494.

Schunck, K.-D., *Nehemia* (BKAT 23.2; Neukirchen-Vluyn 2009).

Seeligmann, I. L., “Darlehen, Bürgschaft und Zins in Recht und Gedankenwelt der hebräischen Bibel”, *Gesammelte Studien zur Hebräischen Bibel* (ed. E. Blum) (FAT 41; Tübingen 2004) 319-348.

Simian-Yofre, H. (ed.), *Metodología del Antiguo Testamento* (BEB 106; Salamanca 2001).

Ska, J. L., “*Nuestros padres nos contaron*” (Cuadernos Bíblicos 156; Estella 2012).

Speiser, E. A., *Genesis* (AncB; Garden City 1964).

Tigay, J. H., *Deuteronomy* (JPSTC; Philadelphia – Jerusalem 1996).

Tosato, A., *Il matrimonio israelitico. Una teoria generale* (AnBib 100; Roma 1982).

Varo, F., *Moisés y Elías hablan con Jesús. Pentateuco y libros históricos: de su composición a su recepción en el Nuevo Testamento* (Estudios Bíblicos; Estella: Verbo Divino, 2016).

— *Génesis* (CoPa 2; Madrid 2016).

de Vaux, R., O. P., *Les institutions de l’Ancien Testament II* (Paris 1960).



Universidad
de Navarra

Vicent, R., *La fiesta judía de las cabañas (sukkot)*. Interpretaciones midrásicas en la Biblia y en el judaísmo antiguo (BMidr 17; Estella 1995).

Weyde, K. W., "'And They Found it Written in the Law": Exegetical Procedures Reflected in Neh 8:13-18", *Shai leSara Japhet*. Studies in the Bible, its Exegesis and its Language (ed. M. Bar-Asher – D. Rom-Shiloni – E. Tov – N. Wazana) (Jerusalem 2007) 143*-163*.

Williamson, H. G. M., *Ezra, Nehemiah* (WBC 16; Waco 1985).

— "History", *It is Written*. Scripture Citing Scripture. Essays in Honour of Barnabas Lindars, SSF (ed. D. A. Carson – H. G. M. Williamson) (Cambridge 1988) 25-38.